

QUICK START GUIDE



TUNE 135BT



WHAT'S IN THE BOX



S / M / L



APP



JBL HEADPHONES

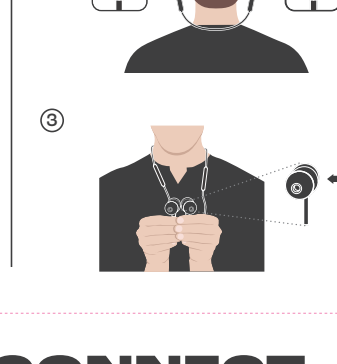
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

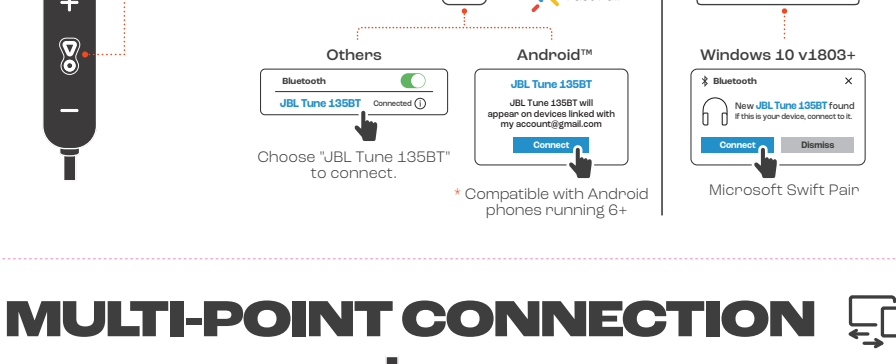
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.



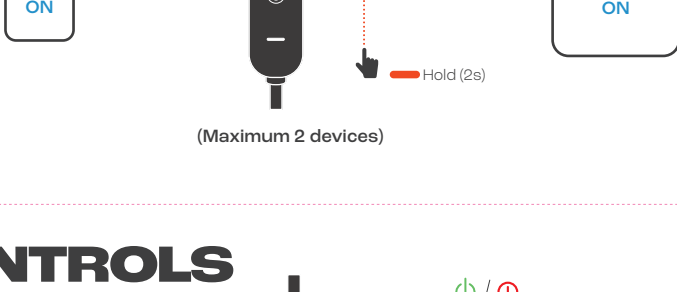
HOW TO WEAR



POWER ON & CONNECT



MULTI-POINT CONNECTION



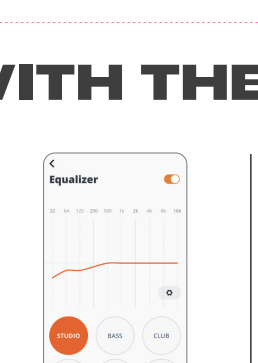
CONTROLS



Press x 1 Press x 2 Hold (2s)

* Enable advance controls by connecting your JBL TUNE 135BT to JBL Headphones app

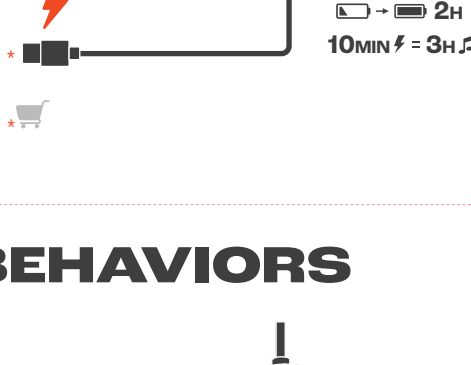
FACTORY RESET



DO MORE WITH THE APP



CHARGING



LED BEHAVIORS



TECH SPEC

Model:	TUNE 135BT	Sensitivity:	99 dB SPL@1 kHz
Driver size:	8.6 mm / 0.34" Dynamic Driver	Maximum SPL:	94 dB
Power supply:	5V --- 1 A	Microphone sensitivity:	-42 dBV/Pa@1 kHz
Weight:	18,70 g / 0.0412 lbs	Bluetooth version:	5.4
Battery type:	Li-ion battery (130 mAh / 3.7 V)	Bluetooth profile version:	A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8
Charging time:	2 hrs from empty	Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Music playback with BT on:	Up to 25 hrs	Bluetooth transmitter power:	< 9 dBm (EIRP)
Talk time:	Up to 18 hrs	Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK
Frequency response:	20 Hz - 20 kHz	Maximum operation temperature:	45 °C
Impedance:	16 ohm		

FR CONTENU DE LA BOÎTE APPLICATION Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite. COMMENT LES PORTER Essayez les différentes tailles pour un maintien et des performances audio parfaits. ALLUMAGE ET CONNEXION Appuyez (2 s) Autres Choisissez la connexion à « JBL Tune 135BT ». * Compatible avec les téléphones Android utilisant un protocole sans fil version 6 CONNEXION MULTIPONT Appuyez (2 s) 2 appareils maximum	COMMANDES Bixby/Siri*/Autres 1 appui 2 appuis Appuyer (2 s) * Activez les commandes avancées en connectant vos JBL Headphones à l'application JBL Headphones. RÉINITIALISATION D'USINE Appuyez (5 s) * Réinitialisation des commandes avancées de l'écoute. L'APPAREIL SE RECHARGE BT non connecté BT connecté Batterie faible Charge Charge complète	SPÉC. TECHNIQUES Modèle : Taille de haut-parleur : Alimentation électrique : Poids : Type de batterie : Autonomie de musique avec BT actif : Durée de conversation : Réponse en fréquence : Impédance : SPL max : Sensibilité du microphone : Version du Bluetooth : Version du profil Bluetooth : Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : Puissance de l'émetteur Bluetooth : Modulation de l'émetteur Bluetooth : Température de fonctionnement maximale : Tune 135BT Haut-parleur dynamique de 8,6 mm / 0,34" 5V --- 1 A 18,70 g / 0,0412 lbs Batterie Li-ion (130 mAh / 3,7 V) 2 heures complètes Jusqu'à 25 heures Jusqu'à 18 heures 20 Hz - 20 kHz 16 ohms 99 dB SPL @ 1 kHz 94 dB -42 dBV/Pa @ 1 kHz S.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 9 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C	DA HVAD ER DER I ÆSKEN APPEN Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app. SÅDAN BEERES DE Prøv forskellige størrelser for at opnå perfekt pasform og lyd. TÆND OG FORBIND Hold (2 sekunder) Andre Vælg "JBL Tune 135BT" for at oprette forbindelse. * Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+ FLERPUNKTSFORBINDELSE Hold (2 sekunder) Maksimalt 2 enheder BEJØRNING Bixby/Siri*/Andre Tryk x 1 Tryk x 2 Hold (2 sekunder) * Aktiver avanceret betjening ved at forbinde JBL Tune 135BT til JBL Headphones-appen. NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER Hold (5 sekunder) GØR MERE MED APPEN OPBLINDING Bluetooth forbundet Bluetooth ikke forbundet Lavt batteri Oplader Holdt opladet
---	--	--	---

ES CONTENIDO DE LA CAJA APLICACIÓN Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita. PRUEBA AUSTARLOS Cambia los distintos tamaños para obtener el ajuste idóneo y un rendimiento de audio perfecto. ENCENDERY CONECTAR Mantener (2 s) Otros Selecciona "JBL Tune 135BT" para conectar. * Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores CONEXIÓN MULTIPUNTO Mantener (2 s) Máximo 2 dispositivos	TECHNISCHE DATEN Modell: Treibergröße: Energieversorgung: Gewicht: Ladezeit: Lautzeit: Frequenzbereich: Impedanz: Empfindlichkeit: Maximaler Schalldruckpegel: Mikrofonempfindlichkeit: Bluetooth-Version: Bluetooth-Profilversion: Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich: Bluetooth-Übertragungsleistung: Bluetooth-Übertragungsmodulation: Maximale Betriebstemperatur: Tune 135BT 8,6-mm-Dynamiktreiber 5 V --- 1 A 18,70 g / 0,0412 paunaa Li-Ion-Akku (130 mAh / 3,7 V) 2 Stunden Bis zu 25 Std. Bis zu 18 Std. 20 Hz - 20 kHz 16 ohm 99 dB SPL @ 1 kHz 94 dB -42 dBV/Pa @ 1 kHz S.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 9 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C	CONTROLES Bixby/Siri*/Autros Pulsar x 1 Pulsar x 2 Mantener (2 s) * Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE 135BT a la aplicación JBL Headphones. RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA Mantener (5 s) CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN CARGANDO Bluetooth conectado Bluetooth no conectado Batería baja Cargando Carga completa
---	--	--

EL ΠΕΡΙΧΕΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ Εξοπλισμένο ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή. ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΙΣΤΕ Δοκιμάστε τα διαφορετικά μεγέθη για να πετύχετε την τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου. ΑΝΑΜΑΤΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) Άλλες Επιλέξτε "JBL Tune 135BT" για να συνδεθείτε. * Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΥΠΛΗΘΩΝ ΕΝΗΜΕΙΝ Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) Το πολύ 2 συσκευές	ΕΛΕΓΧΟΣ Bixby/Siri*/Άλλες πιέστε x 1 πιέστε x 2 Κρατήστε πατημένο (2 δευτ) * Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL Tune 135BT με την εφαρμογή JBL Headphones. ΕΠΙΣΤΑΣΗ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ Κρατήστε πατημένο (5 δευτ) ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΤΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED Συνδέστε BT BT συνδεδεμένη BT δεν συνδεδεμένη Χαμηλή στάθμη μπαταρίας Φορτιστής Έχει φορτιστεί πλήρως	TEKNISET TIEDOT Malli: Elementin koko: Virransyöttö: Paino: Akku: Latausaika: Puhelika: Toimivaste: Impedanssi: Herkkyyt: Maksimi SPL: Mikrofonin herkkyyt: Bluetooth-versio: Bluetooth-profiliversio: Bluetooth-lähetin teho: Bluetooth-lähetimen modulaatio: Maksimi käyttölämpötila: Tune 135BT 8,6 mm / 0,34" dynaminen elementti 5 V --- 1 A 18,70 g / 0,0412 paunaa Li-ion-akku (130 mAh / 3,7 V) 2 tuntia tyhjistä Jopa 25 tuntia 20 Hz - 20 kHz 16 ohmia 99 dB SPL @ 1 kHz 94 dB -42 dBV/Pa @ 1 kHz S.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 9 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C	FI VERPAKKUKSIN SISÄLTÖ SOVELLUS Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata sitä henkilökohtaisekseen. KÄYTTÖOHJEET Kokeile eri kokoja, jotta saat parhaan istuvuuden ja äänenlaadun. YHTEENSOPIVA ANDROID-PUHELINTEN JA YHTEENSOPIVAT Pidä painettuna (2 s) Muut Valitse "JBL Tune 135BT" yhdyttyä puhelimeen. * Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+. MONIPISTEYTYSTYS Pidä painettuna (2 s) Enintään 2 laitetta Tune 135BT Dynaaminen ohjain 8,6 mm / 0,34" 5V --- 1 A 18,70 g / 0,0412 lbs Mitatiedot: 18,70 g / 0,0412 lbs Bateria: Li-ion (130 mAh / 3,7 V) 2 tuntea täyteen Enintään 25 tuntia Enintään 18 tuntia 20 Hz - 20 kHz 16 ohmia 99 dB SPL @ 1 kHz 94 dB -42 dBV/Pa @ 1 kHz S.4 A2DP V1.4, AVRCP V1.6.2, HFP V1.8 2,4 GHz - 2,4835 GHz < 9 dBm (EIRP) GFSK, n/4DQPSK, 8DPSK 45 °C	OHJAIMET Bixby/Siri*/Muut Paina x 1 Paina x 2 Pidä painettuna (2 s) * Ota innovatiiviset ohjaimet käyttöön liittämällä JBL Tune 135BT -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen. YHTEENSOPIVAT PALAUTUS Pidä painettuna (5 s) SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET LED-MERKKIVALON LED-MERKKIVALON TOIMINTO BT yhdistetty BT ei yhdistetty Alhainen akkuvirta Latautuu Täysin ladattu
--	---	---	--	---

